

SKUPSTINA OPSTINA GRACANICA

OBAVEŠTENJE O POTPISIVANJU UGOVORA

Rad

Snabdevanje

Usluge

Prema Članu 41 Zakona Br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

Datum pripreme obaveštenja: 16.09.2024

| | |
|--------------------|----------------------|
| Br Nabavke | GRA618-24-8852-2-2-5 |
| Interi br. Nabavke | |

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



DEO I: UGOVORNI AUTORITET

I.1) IME I ADRESA UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

| | | |
|--|------------------------------|----------------------------|
| Službeni naziv: SKUPSTINA OPSTINA GRACANICA | | |
| Adresa UA: Rruga, Car Lazar, nr.131, Ndërtesa e re e Komunës afër stacionit të Policisë, Graçanicë. | | |
| Grad: GRACANICA | Poštanski broj: 10500 | Mesto: Kosovo |
| Lice za kontakt: Dejan Todorović | | Telefon: 049/859369 |
| Email: procurementgracanica@gmail.com | | Faks: |
| Internet adresa (ako se primenjuje): | | |

Ugovor uključuje zajedničku nabavku

Da

Ne

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da

Ne

DEO II: PREDMET UGOVORA

II.1) OPIS

| | | |
|--|---|--|
| II.1.1) Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet: Usluge angažovanja 2 prevodioca | | |
| II.1.2) Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja <i>(odaberi samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgoara posebnom predmetu vašeg ugovora)</i> | | |
| <input type="checkbox"/> Rad | <input type="checkbox"/> Snabdevanje | <input checked="" type="checkbox"/> Usluge |
| <input type="checkbox"/> Izvršenje <input type="checkbox"/> Projekat i izvršenje <input type="checkbox"/> Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući | <input type="checkbox"/> Kupovina <input type="checkbox"/> Finansijski zakup (lizing) <input type="checkbox"/> Zakup <input type="checkbox"/> Kupovina na kredit | |

| | | |
|--|---|--|
| na uslove | <input type="checkbox"/> Njihovo kombiniranje | |
| Glavna tačka ili lokacija radova / Glavno mesto isporuke / Glavno mesto izvršavanja SO Gračanica | | |
| II.1.3) Obaveštenje obuhvata, ako se primenjuje | | |
| Uspostavljanje javnog okvirnog ugovora: Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> | | |
| Trajanje javnog okvirnog ugovora: u mesecima 12 | | |
| II.1.4) Kratak opis predmeta ugovora Usluge angažovanja 2 prevodioca | | |
| Predviđena vrednost ugovora: 20,000.00 | | |
| Finansirana: <input checked="" type="checkbox"/> Sopstvena <input checked="" type="checkbox"/> Konsolidovani budžet Kosova <input type="checkbox"/> Donacija | | |
| Trajanje ugovora (datum početka i završetka) | | |
| U danima: U mesecima: 12 Datum početka: Datum završetka: | | |
| II.1.5) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN): 74831300-6 | | |

DEO III: POSTUPAK

III.1) VRSTA POSTUPKA

- Otvoreni
- Ograničeni
- Konkurentni sa pregovorima
- Pregovarački
- Kvotiranje
- Minimalne vrednosti

III.2) KRITERIJUM ZA DODELU

- Najniža cena ili Ekonomski najpovoljnija ponuda

DEO IV: DODELA UGOVORA

(U slučaju dodele nekoliko delova nekolicini uspešnih ekonomskih operatera, ponovi odeljak S IV.3, IV.4 i IV.5. za svaki deo)

| |
|---|
| IV.1) Datum pokretanja aktivnosti nabavke: 29.08.2024 |
| Datum objavljivanja obaveštenja o ugovoru: |
| Datum otvaranja ponuda: 03.09.2024 |
| Datum objavljivanja obaveštenja o dodeli ugovora: 13.09.2024 |
| Datum potpisivanja ugovora: vidi sekciju IV.3) |
| IV.2) Broj zahteva za povlačenje tenderskog dosijea: 2 |
| Broj primljenih tendera: vidi sekciju IV.3) |
| Broj odgovornih tendera: vidi sekciju IV.3) |
| Rok za podnošenje tendera: <input type="checkbox"/> uobičajeni <input type="checkbox"/> skraćeni |

| | | |
|---|--|--------------------------|
| IV.3) Ime i adresa ekonomskog operatera sa kojim je potpisan ugovor | | |
| Ugovor br.: GRA618-24-8852-2-2-5/C371 | | |
| Grupa br.: 1 | | |
| Naziv grupe: Usluge angažovanja 2 prevodioca | | |
| Datum potpisivanja ugovora: 16.09.2024 | | |
| Broj primljenih tendera: 1 | | |
| Broj odgovornih tendera: 1 | | |
| Službeni naziv: "GLOBAL CONSULTING&DEVELOPMENT ASSOCIATES "SH.P.K. | | |
| Poštanska adresa: BULEVARDI I PAVARSISË II/2 | | |
| Grad: GJILAN | Poštanski broj: 60000 | Mesto: Kosovo |
| URL (ako se primenjuje): | | |
| Osoba za kontakt: | Email: | |
| Telefon: 049177685 | Faks: 038726391 | |
| IV.4) Informacije o vrednosti ugovora | | |
| Ukupna vrednost ugovora 19,992.00 EUR | | |
| Odgovarajući tender sa najnižom cenom: 19,992.00 | | |
| Odgovarajući tender sa najvišom cenom: 19,992.00 | | |
| IV.5) Ugovor će verovatno biti dat na podizvođenje | | |
| Da <input type="checkbox"/> | Ne <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <i>Ako je odgovor da, vrednost ili odnos ugovora koji će verovatno biti dat na podizvođenje</i> | | |

Vrednost ; ili Procenat %; Nije poznato

V: DODATNE INFORMACIJE